



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 149

CLEVELAND 3, O., THURSDAY MORNING, JULY 31, 1952

LETO LIII — VOL. LIII

FAROUK BO LAHKO IZHAJAL...

Kralj ali ne kralj — za vsakdanji kruh si ne bo delal skrbi. — Z 287 milijoni bo že za silo shajal

NEAPELJ, Italija. — Odstavljeni egiptski kralj Farouk se je razjokal, ko je stopil s svoje jahte na tuja, italijanska tla.

V soboto je Farouk izgubil svoj prestol, zdaj pa bo izgubil še svojo razkošno, 6.600-tonsko jahto Mahrousa, ki je stala štiri milijone dolarjev. Egiptska vlada je namreč ukazala kapitanu in moštvo jahte, naj se nemudoma vrne z jahto v Egipt, kakor hitro se kralj in njegovo spremstvo izkrci.

Kralj je dejal nekemu potniškemu agentu, da bo najbrž preživel prihodnje tri tedne na otoku Kapri, potem pa bo odletel v Rim in nato v Združene države.

Poročilo naznanja, da je bilo ukrenjeno vse potrebno za prenos njegovih 200 kovčegov z jahanos na parnik Vulcania, ki odplova 3. avgusta iz Neaplja v New York.

S kraljem so njegova 18-letna žena, njun šestmesečni sinček in tri hčerke iz njegovega prvega zakona, ki ga je kralj razveljavil, ker mu ni prva žena rodila sina.

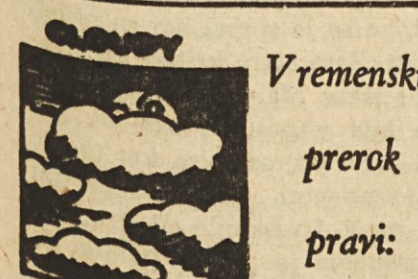
Kralj je pripeljal s seboj skoraj vso svojo imovino v vsoti 287 milijonov dolarjev. Raztočanje nekaterih kovinskih zalog, ki ga je kralj razveljavil, ker mu ni prva žena rodila sina.

Odkritje rdeče zarote za uničenje Zdr. držav

Združene države so prva in poglavitna tarča Sovjetije, ki deluje za njih uničenje.

WASHINGTON. — Senatni preiskovalci in uradniki FBI urada so izjavili, da je Amerika glavna tarča Sovjetije za destrukcijo.

V dokaz te trditve je senator Pat McCarran, predsednik senatnega pododpora za notranjo varnost, objavil zaupno poročilo od FBI urada, ki vsebuje tozadevne kvotacije Stalina, Lenina in Marksa ter komunističnih voditeljev v Združenih državah. Iz tega poročila je razvidno, da so komunisti prepričani, da je mogoče strmoglaviti ameriško vladno s pomočjo nasilja in oboroženo močjo.



Danes in ponoči jasno in hladno.

Važni dnevi svetovne zgodovine

Dne 31. julija praznik sv. Ignacija Loyole (roj. 1491, umrl 1556), ustanovnika jezuitskega reda.

Novi grobovi

Rudolph Kern

V sredo ponoči je umrl na svojem domu, 734 E. 260 St., Rudolph Kern, star 86 let. Bolan je bil šest let. Rojen je bil v Avstriji, odkoder je prišel leta 1901. Po poklicu je bil mizar in zaposlen kot foreman pri NYC in drugih železnicah. V NYC je delal 35 let in pred 14 leti stopil v pokoj. Poprej je družina živila na 16210 Arcade Ave., kjer so imeli mnogo slovenskih prijateljev. Zapušča ženo Carolino in štiri otroke: Johna, Josepha, Edwarda in Catherine Melville. Otroka Rudolph in Caroline sta zgorela pred leti ob požaru šole v Collinwoodu. Zapušča tudi tri sestre, dve v Nemčiji, Marie White pa tu v Clevelandu. Dalje zapušča sedem vnukov. Dva njegova brata sta že poprej umrla. — Truplo leži v Grdinovem pogrebem zavodu na 17002 Lake Shore Blvd., odkoder bo prepeljano v soboto, 2. avgusta ob 10. zjutraj v cerkev sv. Jeronima in od tam na pokopališče sv. Pavla.

Vedno manj izgledov za premirje, pravi general Van Fleet

Kljub izredčenju svojih črt imajo komunisti še vedno do milijona mož na razpolago.

SEOUL, Koreja.—Gen. James Van Fleet, poveljnik amer. osme armade v Koreji, je izjavil, da je v Koreji "čedalje manj izgledov za premirje."

Van Fleet je dejal, da imajo komunisti še vedno na razpolago okoli milijon mož, čeprav so bile njihove črte že znatno razredčene.

"Toda po mojem mnenju mi lahko porazimo vsako komunistično koncentracijo na fronti", je dostavil.

Van Fleet je rekel, da so v juniju in novembru 1951 komunisti krvavo potrebovali premirje, ker so bili takrat v silno slabem položaju ter v skrbeh pred zimo. Zdaj pa je to prestano in komunisti so postali zopet trdi ob mirovni mizi, je rekel general.

PRIHODNJA STOPNJA Stalinovega načina čiščenja je bila ova, je še, da je izbral in ločil one komuniste, ki so bili njegovo najslužnejše orodje, od onih, glede katerih je sumil, da imajo še občutke lokalnega patriotizma ter da utegnejo nasprotovati drugim aplikacijam sovjetskih metod v svojih lastnih deželah. Istočasno pa je obstojala še ena vrsta nevarnih komunistov, — namreč nevarnih Stalinu — to je onih, ki so se osvedočili, da je gotove komunistične ideale Stalin že davno zavrgel.

Vse te je bilo treba odpraviti, likvidirati, uničiti. In tako je namreč prejel denunciacije one svoje komunistične kolege, ki so jim pomagali na oblast, bili zdaj sami denuncirani in onečasteni.

Gomulka v Poljski, Klementis v češkoslovaški, Rajk v Madžarski, Kostov v Bolgariji — ti in še mnogi drugi so morali iti. . .

Nato pa je prišla nove vrste čistka v češkoslovaški. Njena

TUDI KANADA JE V SKRBEH

Sabotaža in druge nadloge delajo Kanadi velike skrbi.

OTTAWA. — Almirana po zadnjih dejanjih sabotaže, tatin in dobičkarstva, je Kanada v terek uveljavila nove, stroge postavbe v vseh treh vejah svojih oboroženih sil.

Armada, mornarica in letalska sila so ojačile svoje straže ter zaprle vrata vseh svojih vojaških naprav in ustanov, kamor bodo imele poslej dostop samo kvalificirane osebe s posebnimi legitimacijami.

Do teh mer so kanadsko vladno pripravili sledeči razvoji:

1. Definitivna sabotaža na devetih velikih bombnikih, kjer so bile v zračne cevi zatlačene cunje.

2. Sabotaža na edini kanadski nosilki letal "Magnificent". Ko so to ladjo nedavno pregledali v Halifaxu, so našli v njenih strojih cunje in kovinski zdrob.

3. Mnogo požarov v daleč razen ležečih vojaških postojankah, kateri požari so povzročili okoli sedem milijonov dolarjev škode.

4. Tatvine na debelo na velikih vojaških postojankah po vsej Kanadi.

Velike nedeljske slavnosti v kulturnih vrtovih

CLEVELAND. — V nedeljo bodo velike slovesnosti v clevelandskih kulturnih vrtovih v Rockefeller parku, s katerimi bodo proslavljali tako zvani — "One World Day".

Glavni govornik bo dr. John S. Millis, predsednik Western Reserve univerze. Med odličnjaki, ki so bili povabljeni k tej slavnosti, so governor Lausche, župan Thomas A. Burke, kongresnik Michael A. Feighan in Mrs. Frances Bolton, kakor tudi konzuli raznih držav.

Program se bo pričel z obhodom skozi vrtove, ki predstavljajo kulturo sveta. V vsakem vrtu bo dotična narodnostna sku-

Stalin meče žrtve zasledujočim ga volkovom

glavna žrtev je bil Rudolf Slansky, generalni tajnik češke komunistične partije, najbolj brezobziren izmed moskovsko izšolanih komunistov, o katerem je rečeno, da je bil resnični vladar češkoslovaške in ki je v Stalinovo imenu manipuliral izza kulis predsednika Gottwald in premijerja Zapotockega. Ž njim vred je bil žrtev čistke Geminder, druga moskovska sila v Češki.

Ko sta ju po naročilu Moskve odstranila vprav Gottwald in Zapotocki, se je zdelo, da si je Kremelj odsekal svojo lastno desno roko. Odstranitve Anu Paukerjeve, Georgesueve in drugih Moskvi lojalnih komunistov, je samo ponovitev istega procesa. Kajti če je bil kdo lojalna Moskvi, ji je bila lojalna Ana Pauker.

Mi ne vemo resničnega vzroka odstranitve Slanskega in Geminderja v Pragi in Paukerjeve ter Georgesueve v Bukarešti. Vse, kar moremo sklepati iz izkušenj,

Črnci z monokli

LONDON. — Anglija je pričela izvažati v Afriko — monokle (očalo za eno oko, ki jih običajno nosijo plemenitaši in gizdalini). Dne 28. julija je bil poslan v Afriko zaboj z 200 monokli. Presenečeni uradniki so izjavili, da je to že tretja pošiljka v zadnjih dneh.

Del Turnpike ceste bo dograjen 29. nov. prihodnjega leta

Ta del ceste bo dolg 25 milj ter bo izpeljan od Pennsylvania-Ohio meje do Ohio Route 18.

COLUMBUS. — Dne 29. nov. 1953 bo že odprt promet na Ohio Turnpike cesti, ko bo dograjena 25 milj dolga sekcija te ceste od Pennsylvania-Ohio meje do Ohio Route 18, 9 milj zapadno od Youngstowna.

Ohio Turnpike komisija je dobila v terek v New Yorku \$319.882,972 s prodajo tozadevnih bondov, radi česar se bo lahko nemudoma začelo z gradnjo ceste.

Človek ni nikoli prestar

MILWAUKEE. — Mrs. Margaret Kuenzli, stara 70 let, je vložila tožbo za ločitev zakona od svojega 80-letnega moža. — Kot vzrok je navedla, da je ne vzame na nobeno zabavo. (Stara sem ratala, delat ne morem, godci zagode, plesat pa pojdem. . .)

Velike nedeljske slavnosti v kulturnih vrtovih

pina izvajala, oblečena v narodne noše, svoje narodne ples.

Pri teh vrtovih so zastopani s svojimi kulturami sledeči narodi: Amerikanci, Angleži, Čehi, Nemci, Grki, Hebrejci, Madžari, Irski, Italijani, Jugoslavlani, Litvinci, Rumunci, Rusini, Škandnavci, Škoti, Slovaki, Sirijci in Ukrajinci.

Obhod bo zaključen v Jugoslovanskem vrtu ob 3:30 popoldne, kjer bo petje pesmi, ki opevajo ameriške tradicije.

V odboru teh vrtov sta poleg članov ostalih narodnosti tudi Slovenca Mr. Anton Grdina, ki je blagajnik ustanove, in Mrs. Frank J. Mervar.

je, da so bili vsi ti izčiščeni za večjo slavo in varnost Sovjetske zveze.

Z drugimi besedami povedano: Ti zvesti služabniki Stalina so bili odstranjeni zato, ker bo — iz enega ali drugega vzroka — Stalinu zdaj laže zgnesti in izoblikovati češkoslovaško in Romunijo po svoji volji. — Ker pa ne vemo, kakšna je Stalinova volja v tej smeri, je nemogoče dogmatizirati o tej zadevi. Toda najverjetnejša rešitev tega vprašanja je sledeča: Stalin in Politburo, vznemirjena vsled naraščajočega protisovjetskega občutja pri svojih satelitih, in zaradi vedno težjega ekonomskega položaja, kar je posledica ljudskega odpora, sta sklenila, da žrtvuje v teh deželah one komunistične voditelje, ki so najbolj osovraženi med ljudstvom, ki vidi v njih najzvestejše agente Moskve.

Tu je na dlani nadaljni dokaz ekstremnega cinizma in oportunitizma Stalinove politike, — po-

KOMUNISTI FRANCIE SO IZDAJALCI NA VSEJ ČRTI

Dnevnik komunista Duclosa vsebuje veleizdajniške direktive francoskim komunistom. — Sovjetija se boji tvegati tretjo svetovno vojno. — Propaganda o vojni z bacili se ni obnesla.

LONDON. — Francoska vlada je v posesti mnogih tajnosti francoske komunistične partije, iz katerih je razvidno, da se Kremelj boji tvegati tretjo svetovno vojno, pariški Politburo pa je prišel do spoznanja, da je "bacilska" propaganda izjalovitev in fiasko.

Podrobnosti teh tajnosti, sej in zarot so zabeležene v zaupni beležnici, ki so jo dobile oblasti na osebi Jacquesa Duclosa, voditelja francoske komunistične partije. Duclos je bil, kakor znano, aretiran 28. maja, ko je vodil komunistične demonstracije in izgrede proti prihodu ameriškega generala Ridgwayja v Pariz. — Duclosova "beležnica akcij" vsebuje 135 strani.

Direktive Maurice Thoreza

Ena izmed tajnih direktiv, ki so zabeležene v Duclosovi beležnici, je od Maurice Thoreza, voditelja francoskih komunistov, ki se že nad leto dni "zdravi" v Moskvi. V tej direktivi pravi Thorez: "Tretja svetovna vojna bi se končala z našo zmago, toda bi zahtevala ogromne žrtve. Pot k miru je torej pot proti socializmu (komunizmu)".

Iz direktiv Thoreza, ki je blizu Kremlju, je razvidno, da se sovjetski voditelji boje tvegati tretjo svetovno vojno, ki bi jih predrago stala, čeprav pravijo, da bi se končala z njihovo zmago.

Drugi razvoji, ki so prišli s to beležnico na dnevno luč, so sledeči:

Veleizdaja prve vrste
ZAROTA franc. komun. partije, da se zagotovi "siguren poraz" francoskih čet v Indokini.

KOMUN. TEŽAVE s priteganjem francoskih delavcev v politične stavke.

IZJALOVITEV komunistične propagande glede bakteriološke vojne v Koreji.

PREPRIČANJE komunistov, da so izgubili oprijem na francosko delavstvo, ki so mu bile zvišane plače.

ODKRITJE, da je demonstracija proti gen. Ridgwayju, v katerih je bila ena oseba ubita in mnogo ranjenih, ukazal Maurice Thorez v Moskvi.

V beležnici je tudi drektiva, ki jo je prinesel meseca maja posebni kurir iz Moskve in ki jo je Duclos lastnoročno napisal v svojo beležnico. V tej direktivi je rečeno:

litlike človeka, ki je pripravljen vreči svoje najzvestejše pomočnike in oprode volkovom v žrelo, če misli, da bo to vsaj za hip odvrnilo njihovo furijo od njega samega — to je Sovjetske zveze! To je politika, ki zahteva za svoje žrtve najzvestejše Stalinove ljudi, ki so v preteklosti slepo in brez vprašanja izvajali vse njegove ukaze na škodo svojih držav. Dalje je to dokaz, da se hoče s takimi čistkami odvoditi pozornost in jezo mas v drugo smer. . .

Ako bo nesreča Ane Paukerjeve povzročila, da bo romunsko ljudstvo mislilo — čeprav samo za trenutek — da se je sovjetski oprijem na njihova življenja zrahljal, ali da prihajajo zdaj boljše časi, ali da je bila prav za prav vseh njihovih težav kriva Ana Pauker in ne Stalin, — tedaj je žrtvovanje Ane Paukerjeve, najzvestejše Stalinove dekle — upravičeno! — Tak je komunizem in tak mora ostati, če se hoče vzdržati na površju!

Akcije za zlom francoske armade

"Francoska armada, ki služi interesom francoske buržuazije in ki je na razpolago strateškim interesom imperializma, ni ljudska armada. . .

"Ta armada se vojskuje v Indokini, Koreji in mori v Tuniziji. Ona je povezana z evropsko armado. Zato ni nobenega vprašanja, da bi branili armado — (francosko), ki služi imperialističnim načrtom.

"Mi delujemo za siguren poraz te armade v Indokini, Koreji in Tuniziji."

Duclosova beležnica navaja nato sledeče mere, ki se morajo podvzeti:

"Posvarite vse vojaštvo, da se bo kaznovalo kriminalna dejanja armade.

Tajni operacijski načrt, zabeležen v tej beležnici, vsebuje:

"Množična ali masovna akcija proti okupatorjem (ameriškim četam v Franciji).

"Množična akcija proti razkladanju in tvorjenju orožja ter streliva.

"Akcija proti raztegnitvi vojaške službe do 21 mesecev ali dveh let.

"Ojačenje borbe proti vojni v Indokini, ki je vojna francoskega imperializma.

"Akcija proti vojni v Koreji. "Učinkovita podpora kolonialni ljudski vojni v Tuniziji".

Kolizija podulnice v New Yorku

NEW YORK. — — Tukaj sta kolidirala pod zemljo dva vlaka podulnice železnice, pri čemer je bilo ranjenih 8 oseb.

Smrt sovjetske pisateljice

MOSKVA. — Moskovsko časopisje poroča, da je umrla sovjetska pisateljica Tatjana Ščepkina Kupernikova.

NAJNOVEJŠE VESTI

TOKIO.—Tekom noči je 63 težkih bombnikov poletelo skozi roj sovražnih jet letal ter napadlo neko severnokorejsko vojno tovarno, ki leži samo štiri milje od kitajske meje.

WASHINGTON. — Administrator cen Ellis Arnall je podpisal včeraj naredbo, s katero se dovoljuje jeklarskim družbam zvišanje cen jeklu za \$5.20 pri toni.

CLEVELAND. — V Otis Works jeklarni od Jones & Laughlin korporacije je še vedno 1.800 delavcev, ki se niso vrnili na delo.

KAIRO. — Egiptska vlada je včeraj odpravila vse plemiške naslove v deželi, kjer poslej ne bo več paš, bejev, begov itd.

Razne drobne novice iz Clevelanda in te okolice

V stari kraj—

Mr. in Mrs. Matija Modic, — 1022 E. 70 St. odpotujeta 6. avgusta s parnikom Queen Elizabeth v stari kraj. Obiskala bosta Modičevo 93 let staro mamo na Vel. Blokah. Mrs. Modic pa bo šla pogledat tudi v svoj rojstni kraj Grobnik v Istri. Srečno pot!

Enajsta obletnica—

V petek ob 7:15 bo v cerkvi sv. Vida sv. masa za pok. Antona Pekol v spomin 11. obletnice njegove smrti.

Na počitnice—

Mrs. Uršula Zdravje z E. 140. St., je odšla včeraj v Indiano za en mesec na počitnice. Naj bi se le dobro spočila!

Po pismo naj pride—

Mr. Gudac Eduard naj pride v naš urad po pismo, ki mu ga je poslal O. Frankovic, L. Lombardi 8, Roma, Italija.

V stari kraj—

Potom Mihaljevich Bros., pot. pisarne potujejo v stari kraj: z letalom iz Clevelanda v Zagreb Emil Nekic in Mrs. Anna Cikach-Gertacker, s parnikom Queen Elizabeth pa: Mr. in Mrs. Andrew Bozich, Mr. in Mrs. Matt Modic, Mrs. Mary Sankovich in Mrs. Mary Nemet. Vsem želimo srečno potovanje!

Na počitnice—

Marian in Catherine Mihaljevich gresta v Kalifornijo k materi Mrs. Mihaljevich z avtomobilom in bosta odsotna tri tedne. Urad bo spet odprt 28. avgusta. Srečno pot in dober odhiti!

Zdaj je na vrsti madžarski diktator Rakosi

MUENCHEN, Nemčija. — Matiasa Rakosija, rdečega diktatorja Mažarske, ki je z železno roko vladal madžarskemu ljudstvu onkraj železne zaves, je Moskva zavrgla.

Poročila iz madžarskih podatnih virov naznanjajo, da vlada zdaj Madžarski triumvirat sovjetskih državljansov madžarskega porekla, ki so hkrati visoki funkcionarji v sovjetski tajni policiji. Ti so: Erno Getro, minister za ekonomsko planiranje; Josef Reval, minister prosvete, in Peter Gabor, šef madžarske tajne policije.

Čistka Rakosija še ni bila oficijelno naznanjena. Ker je bil v predvojnem Horthyjevem režimu 14 let zaprt, je še vedno popularen med madžarskimi komunisti, zato se ga ne more tako brutalno odžagati kot se romunsko Ano Pauker ali Rudolfa Slanskega v češkoslovaški.

Toda Rakosi, nekdanj vsemogočni madžarski diktator, je danes samo še izložbeno okno v madžarski komunistični štacuni. Moskovski triumvirat izvaja že popolno kontrolo dežele. (Padla je torej nadaljna rdeča veličina. Vzroki teh "čiščenj" so nazorno pojasnjeni v seriji časov odgovarjajočih člankov na naši prvi strani, kjer je med drugim rečeno, da so komunistični diktatorji rojeni za to, da so prej ali slej "izčiščeni" in "likvidirani". Uredništvo).

Smrt carističnega generala

TORONTO. — Tukaj je umrl 83-letni Vladimir Sikevič, bivši caristični general in ambasador.



6117 St. Clair Ave. HENDERSON 1-0623 CLEVELAND 3, OHIO

Published daily except Saturdays, Sundays and Holidays

General Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA

Za Zed. države \$10.00 na leto; za pol leta \$6.00; za četrt leta \$4.00.

Za Kanado in sploh za dežele izven Zed. držav \$12.00 na leto. Za pol leta \$7.00, za 3 mesece \$4.00.

SUBSCRIPTION RATES

United States \$10.00 per year; \$6.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months.

Canada and all other countries outside United States \$12.00 per year; \$7 for 6 months; \$4 for 3 months.

Entered as second class matter January 6th 1908 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the act of March 3rd 1879.

83 No. 149 Thur., July 31, 1952

Ameriška Slovenija

Pred časom je AD prinesla vrsto članov, v katerih je P. A. B. razpravljaval o preteklosti, sedanjosti in bodočnosti slovenstva v Ameriki. "Kokliji z račkami" je podobna slovenska mati v tej deželi, je zapisal. Kot pobegnejo račke, ko le malo odrastejo, kokliji v vodo, tako pobegnejo otroci slovensko govoreči materi v angleško govorečo okolico.

Ali je to mogoče preprečiti ali zaustaviti, se je vprašal pisec omenjenih člankov. Zdi se mi, da bi bilo treba pred odgovorom na to vprašanje, skušati rešiti najprej tole: Ali se ima sploh smisel upirati temu razvoju?

Iz razgovorov v raznimi rojaki sem dobil vtis, da je precejšen del naših tukajšnjih rojakov mnenja, da je to nesmišljeno naravnost škodljivo. Na to mnenje nisem naletel samo med onimi, ki so v tej deželi desetletja, ampak tudi med temi, ki se tu niti še dobro razgledali niso. Tudi nekateri naši šolani novonaseljenci so tega mnenja. Na smeh mi je šlo, ko sem jih gledal, kako so hoteli skriti svoj slovenski rod. Dobil sem vtis, da jim je žal, da so slovenske matere sinovi. Veliko teh in takih ni, nekaj jih je pa le in prav je, da to vemo. Torej celo po neki odrasel šolani slovenski človek se hoče odtrgati od svojega narodnega telesa in se čimprej mogoče utopiti v ameriško okolico.

Govoril sem z nekaterimi, ki so bili na obisku v domovini. Vrnili so se. Ko so odhajali iz rodne hiše, iz rojstne vasi, niso imeli več občutka, da gredo v tujino, zdelo se jim je, da se vračajo domov. "Kar nekam odleglo mi je, ko sem zagledal kip Svobode v nevjorskem pristanišču, in vesel sem bil, da sem zopet doma," mi je nekdo pripovedoval. "Doma?" sem hotel več izveči iz njega. "Saj si vendar rojen v starem kraju?" "Seveda sem tam rojen in tudi dober del svoje mladosti sem tam preživel, pa mi vendar ni bilo tam obstatiti."

Iz vsega, kar mi je povedal, bi mogel zaključiti tole. V dveh desetletjih, ki jih je preživel v tej deželi, se je vanjo in v njene razmere tako vrasel, da mu je bližja od rojstne domovine. V njej ne bi ostal, tudi če tam ne bi bilo Tita in komunistov. Ni pozabil na njeno lepoto, še vedno jo ljubi, še mu je blizu in še jo bo obiskal, tam pa vendar noče ostati. Nekam tesno mu je bilo doma, — dolčas po širokem belem svetu. Zdel se mi je podoben kmečkemu fantu, ki je šel v mesto za delom, pa nekaj mesecev zdihoval po domu in iskal čistega zraka, pa pri vsakdanjem delu kmalu pozabil na vonj sene, na polje, travnike, na gozd in živino ter postal del stroja, ki mu je v tovarni stregel. Tu in tam se je sicer vrnil pod domači krov, pogledal po vrtu in morda šel celo na polje, toda obstanka mu tam ni bilo več. Življenje v mestu se mu je zdelo prijetnejše — pozabil je na zatohli in umazani zrak — za dom je bil zgubljen, čeprav bi mu sedaj mogel nuditi i kruh i krov.

Tujina nas je prevzela, prevzela v marsičem. Tega velikokrat niti ne opazimo ne. Ne opazimo pa ne, ker okolica ni prevzela samo nas, ampak tudi druge in tako razlike ni videti. Šele če naletimo, na koga, ki je pravkar prišel preko luže, začutimo, da se je z nami nekaj zgodilo, da smo se v nečem spremenili. In ni izključeno, da bomo imeli, ko bomo stopili v rojstno vas, podoben občutek, kot ga je imel omenjeni rojak.

Pa vendar. Ali je prav, kar mislijo oni naši rojaki, ki pravijo, da je najboljša, da se čimprej vtopimo v ameriško govorečo okolico? Ali ima oni prav, ki noče naročiti in brati slovenskega časopisa samo zato, da bi se čimprej naučili angleščine? Pravi, da se je doma boril za slovenstvo, za narod, tu pa o vsem tem noče nič več slišati. Preregal je vse zveze z rojaki, samo da bi postal čimprej eno s svojo okolico. Je to prav? Če ni dolar edini bog, ki ga častimo, je temu težko pritrčiti!

"Spoštuj očeta in mater..." nas je učil Gospod. Če očeta in mater spoštujem, spoštujem tudi njun rod, njun jezik, njuno domovino. Če vse to spoštujem, vse to tudi ljubim. In kar ljubim, ne bom zamegal!

S te strani tisti, ki hite pozabiti na svoj dom, nimajo prav in se ne kažejo ravno v najlepši luči.

Kaj pa s strani koristnosti? "Kolikor jezikov znaš, toliko veljaš," je stara resnica. Slovenski jezik pripada skupini slovanskih jezikov. Če znaš tega, ti ne bo težko naučiti se ti še ostalih — tudi ruskega. Če je že nas Slovencev malo, je pa zato drugih narodov, ki govore našemu jeziku zelo soroden jezik, toliko, da je že s te strani koristno, da se jezika svojih staršev naučimo. Le povprašajmo naše vojake, ki so bili v pretekli vojni in te, ki so danes v Evropi, kaj nam povedo. "Če le znaš še kak drug jezik poleg angleščine, te hitro poiščejo in dobiš drugačen posel," pripovedujejo. To je že danes, kaj bi bilo šele v slučaju vojne s Sovjetijo. Znanje tujih jezikov nam pride posebno prav pri trgovini, pa tudi v raznih državnih in privatnih službah. Kdorkoli želi torej svojim otrokom dobro, bo poskrbel, da se bodo svojega slovenskega jezika dobro naučili, to se pravi, naučili v besedi in pismu.

NOVINE

ZA SLOVENCE "SLOVENSKE KRAJINE" V AMERIKI

Malo po Čikagi

(Nadele)

Prekmurški Lemont

Prle kak sain odiso iz Lemonta, sam se šee pogučati s komisarom Aleksandrom. Zupnik Klopčič, šteri opravlja duhovniško službo v sosednem samostani šolskij sester i šteri je te den bio (kak navadno) v frančiškanskom samostani, mi je pravo, ka je komisar tam blizu Marijine grote. "Tam zida križno pot." Mislo sam si, ka je tam zato, ka lenko sproti davlje zidarom potrebna navodila. Kda prideva z g. Klopčičom do primerne bližine, sam pravo, ka komisara nega. Samo štiri zidare sam vido. "Je, je. Tam je. Tisti, ka telige vozi..." Nalagao je opeko v telige i opet pelao zidari, šter: je delao ravno pri šestoj križnoj poti. "No, delec so prišli frančiškanski komisar i v Ameriki... Ti bi bio dober za kakšno komunistično državo, ka bi te poslali na cesto delat."

...To je jako zdravo za mene. Nikši sport ne bi pomagal mojem zdravlju tak kak te telige. Eli si že čuo to, ka to križno pot plačajo prekmurški Slovenci? Ne k danji prekmurški spomenek v Lemonti, križ, kaj je bio tam doli, smo prenesli sem gor kak začetek križne poti. Odi i poglednimo si."

Prekmurški Slovenci, zvekšega kakpa čikaški, so v prvij letaj slovenskega Lemonta, kda je bila eše prva cerkva doli bluzi ceste, postavili svoj poseben spomenek—leseni križ, takšega, kak ga vidiš, če hodiš po čerensovskoj, turjanskoi eli belinski fari. Kda sam ga obprvim vido, mi je na misel prišlo, ka idem mimo Čuričovega križa ob veljoki cesti od Hotize v Čerensove. Z leti se je zveza med prekmurškimi Slovenci i Lemontom nekoliko zrahljala. To se je videlo na križi.

Ne bilo skrbne roke, štera bi malo bole skrbeča za to križno drevo i je začelo razpadati... Spremembo smo opazili nakak pred dvema leti, kda je Mr. Žerdin, šteri je zdaj ne dugo prišel iz starega kraja i je nekaj časa bivao v Lemonti. On je te prekmurški spomenek opet malo popravil. Letos je pa te prekmurški križ doživio največše i najlepše povišanje. Letos so prekmurški Slovenci zbrali \$2800 s tem plačali novo križno pot okoli Blejskega jezera v Lemonti. Pred prvov postajov križne poti je postavljeni oltar v to forme kak so postaje križnoga pota, takši oltar, ka de se na njem lahko služila sv. meša. Na te oltar je postavljeni prekmurški križ. Na oltari je plošča z etim napisom:

Bogu v slavo
Rodu v spomin

(Prekmurški Slovenci)

Podstavek toga oltara i postavki križne poti so zidani z rdečkastoga kremenjaka šteroga so pripelali iz ameriške države Missouri. Table križne poti so iz italjanskoga kararski marmor. Reliefne slike Jezušovoga trpljenja so lepo

Račke naj le gredo v vodo in naj se vode naglo privadijo, nikakor pa naj pri tem ne pozabijo hoditi po kopnem.

Prav in potrebno je, da se vsakdo izmed nas nauči angleščine in to nauči dobro, prav posebno velja to za one iz tined novih, ki so doma dolga leta predsedeli v šolskih klopeh. Brez polnega obvladanja angleškega jezika v besedi in pismu ne bodo mogli pomagati niti sebi niti narodu doma. Tudi tistim, ki mislijo, da pojedejo čez kako leto domov v stari kraj in da bodo tam ostali, bo znanje angleščine zelo koristno. Prav tako potrebno in koristno je pa za vse izmed nas, da znanje svojega materinega jezika ohranimo in izpopolnimo ter da poskrbimo, da se ga bodo naučili tudi naši otroci. Kako bi bilo pa to doseči, pa drugič.

umetniško delo italjanskoga kipara. Tak so dobili ameriški prekmurški Slovenci s tovrstnih križov potjov jako viden i zaistino lepi spomenik svoje katoliške vere. Na njega so lahko po pravici ponosni. Znaniti de što malo zavidoao našemi narod. Če de to zavidanje rodilo takši sad, kak je že rodilo pri Madjimurcaj, ka so si oni šteri postavili spomenek v to formo, ka so plačali stroške za frančiškove spomenik i asfaltirano pot pred samostanom, te slovenski frančiškani nede čemerni. Pa ka ne bi Madjimurci hodili v Lemonti samo po svojoj asfaltiranoj cesti, so prekmurški Slovenci plačali tudi asfaltirano pot mimo križne poti. (Drgoč dele)

Dr. sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ

Cleveland, O. — V nedeljo dne 3. avgusta bo pomemben dan za OHIJSKO jednotino članstvo — vršil se bo namreč "OHIO K. S. K. J. DAY." Pričeli bomo s slovesno sv. mašo ob 10. uri zjutraj v cerkvi sv. Vida. Mašo bodo opravili jednotin duhovni vodja msgr. M. J. Butala, ki pridejo k nam iz Joliet, pridigali bodo pa prevz. škof Gregorij Rožman.

Zbirali se bomo na igrišču na E. 61. cesti in se od tam skupno z godbo na čelu podali v cerkev. Najviljudneje vabimo naše članstvo, da se udeleži te manifestacije v čimvečjem številu. Mater našega mladinskega članstva prosimo, da pripeljejo otroke s seboj ali pa jih pošljejo na zbirališče ob 9.30, da se tako z drugimi vred udeležijo te pomembne slavnosti. VSE tiste, ki imate NARODNE NOŠE, ste lepo prošene, da pridete v njih in tati

V "modrem vlaku" iz Pretorije v Capetown

Le redka pota na svetu nudijo potniku tako obsežen in lep pregled razmer v zadevni deželi kot pot med obema prestolnicama Južnoafriške zveze. Človek dobi vtis, kot da bi ležala vsa zgodovina Južne Afrike v prostoru med Pretorijo, sedežem državne uprave in Capetownom, kjer zaseda državna zakonodajna. To je zgodovina čudovitega vzpona in tragičnega propada hrabrega naroda, zgodovina trdega dela in prilagojevanja načinu življenja.

Dvakrat v tednu, obakrat točno opoldne se spusti "modri vlak," ponos državnih železnic v deželi na 27-urno pot, dolgo nad 1000 milj, ki vodi iz Pretorije skozi z grmovjem porasle pokrajine, skozi puščave in stepe ter skozi gorovje v na skrajnem koncu črnega kontinenta ležeči Capetown.

Z udobnih sedežev tega vlaka, v katerem se vozi navadno tudi veliko število ameriških in evropskih izletnikov in popotnikov, je krassen razgled preko raznovrstnih pokrajin države. Vlak prvi skozi umazana predmestja Johannesburga, g o s podarskega središča države, kjer se v bornih kolibah stiskajo tisoči revnih domačinov, popelje vas mimo zla-

ko povečate slavlje. Razni gostje iz drugih krajev pridejo k nam ta dan — zato pa le glejmo, da bomo tudi mi domačini storili svojo dolžnost in s svojo navzočnostjo pokazali, da se zavedamo kot člani in članice K. S. K. J. — pravega bratstva in sestrstva. Naj nas bo dovolj, da bomo napolnili cerkev sv. Vida do zadnjega kotička.

Popoldne se nadaljuje ohijski K. S. K. J. dan na prostorih Društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ (prej Močilnikarjevi farmi.)

Vabimo članstvo našega društva za udeležbo tudi popoldne. Za VSE, to je za starejše in za mladino bo razvedrila dovolj. Za otroke bodo pa še posebne zanimivosti in nagrade za razne tekme itd. Zato le pridite VSI, katerim je le količjak mogoče — da se v veseli družbi kaj lepega pogovorimo in z našimi brati in sestrami od daleč in blizu še bolj tesno povežemo v eno veliko K. S. K. J. družino.

Da se torej vidimo za gotovo v nedeljo 3. avgusta — najprej zjutraj pri sv. maši in pa tudi popoldne na pikniku — srčno želimo.

Za Odbor Društva sv. Marije Magdalene, št. 162, KSKJ. Marijanca Kuhar, predsednica, Marija Hochevar, tajnica, Frances Macerol, blagajnica.

Oltarno društvo pri Mariji Vnebovzeti

Cleveland, O. — V avgustu mesecu bomo, v mesecu naše farne patrone Marije Vnebovzete. Članice Oltarnega društva ste vabljen, da se udeležite v nedeljo pri osmi sv. maši skupnega sv. obhajila, popoldan pa ure molitve. Poklonimo se Mariji za njen god in jo prosimo pomoči za naše bolne članice in za zapuščene vdove. Po cerkveni pobožnosti bo seja. One, ki se nameravate udeležiti romanja v Lemont, prinesite s seboj denar za vožnjo (\$18.00). Če bi katera, ki se doslej še ni prijavila, rada šla, se še vedno lahko prijavi.

Mary Izanc, taj.



Anton Aškerc

Letos, 1. junija, je preteklo štirideset let, dkar je umrl pesnik Anton Aškerc. Njegova smrt je bila odraz tedanjega prekipavčega časa: osamljen je umrl kot človek in pesnik v dobi, ko si je moderna s Cankarjem in Zupančičem utirala zmagoslavno pot. Aškerc, ki je v svoji zagrenjenosti hotel to pot ustaviti, ki je hotel s svojo, tedaj že šibko epično silo, znova vstati, je legei v grob in zanovna moderna je šla preko njega. Cankar je dobojeval svoj boj z njim in užaljen Aškerc se je za vedno umaknil.

Osebnost Aškercova je zanimiva. Rojen 9. junija 1856 v Globokem pri Rimskih toplicah, je študiral v Celju. Po končani gimnaziji je špil v mariborsko bogoslovje. To je bil korak, ki je bil za Aškercu odločilen za celo življenje. Zaprtar narava Aškercova je bila nagnjena v upošt. Slovstvena kritika očita Mahnič da je bil on kriv, da je Aškerc kot duhovnik in pesnik padel. Ta očitek je gotovo veliko pretiran. Mahnič, ki je hotel ločiti duhove, ni odobral Aškercovega početja, Aškercova upornost, ki je bila zagrižena in trmasta, pa se v ničemer ni hotela upogniti. To je bil glavni vzrok, da je pozneje Aškerc tudi kot pesnik padel. V svoji trmi se je postavil tudi

samimi belimi, ki se je razvnel v zadnjih mesecih in ki bi utegnil celo povzročiti domačo vojno. Namesto zelenih pašnikov se vlečejo na obeh straneh železniške proge nepregledne puste rumene ravni in planjave. Rečna korita so prazna, na njih dnu so tu in tam z vlažnim blatom napolnjene kotanje; z vodo se napolnijo samo ob dežju.

Pod žgočim soncem je pogled na rdeče in rumene pečene oblake v Karroo naravnost brezupen. Brez vode je ta dežela zapisana smrti.

Koliko je katoličanov v Združenih državah?

Po najnovejšem štetju je v Združenih državah, Alaski in na Havajskih otokih letos 29 milijonov, 407 tisoč in 520 katoličanov, torej za skoro 800 tisoč več od lanskega leta. Vodijo to čredo Gospodovo 3 kardinali, 27 nadškofov, 158 škofov in v dušnem pastirstvu je med njimi 44 tisoč 459 duhovnikov.

Pa tudi redovnikov imamo precej, in sicer živi in deluje po samostanih 7,975 samostanskih bratov-laikov in 156,696 redovnic - sester. Med njimi je 75,422 učiteljic in vzgojiteljic po farnih šolah, ki jih katoličani lahko svobodno ustanavljajo in vodijo, dasi je država ločena od Cerkve. Naši jugoslovanski komunisti bi se prišli lahko semkaj učiti, da je ločitev nekaj drugega kot zatiranje, ki ga oni pod imenom ločitve kruto izvajajo nad katoliško Cerkvijo v svoji državi.

Stoletnica

Katoliški redovniki "šolski bratje" so praznovali te dni stoletnico, odkar so prišli na jugozahodni azijski polotok Malacca in ustanovili tam svoje prve šole, ki so že neizmerno dobro vzgojo tamkajšnje mladine. Danes imajo v Maleziji že 50 šol z nad 50 tisoč katoliških in tudi nekatoliških učencev. Zlasti velik ugled imajo njih šole v svetovno znani luči Singapore, ki jo upravljajo Angleži.

Kulturna Kronika

proti moderni, ki ga je pogazila. Kritični Cankar je šel preko njega in če danes v slovstveni zgodovini premisslujemo Aškercu, si moramo priznati, da je v njej Aškerc lot velika okamenina. Ni zapustil tistega vpliva in imena kakor n. pr. Cankar ali kdo drugi izmed klasikov, čeprav je gotovo, da spada Aškerc s svojimi prvimi zbirkami med slovenske klasike.

Pojavil se je Aškerc s svojimi pesmimi v Stritarjevem Zvonu leta 1880. Koj naslednje leto pa v Ljubljanskem Zvonu, ki mu je bil pozneje tudi urednik. Začetek ni kazal posebne pesnika. Trd in prozaičen jezik je odbijal. Levec pa je vzdignil v Aškercu talent in Aškerc je zrasel v samoniklega epika. Lirik Aškerc nikoli ni bil, čeprav se je poskušal tudi v liriki.

Leta 1890 je Aškerc izdal Balade in romance. To je vrh Aškercovega ustvarjanja. Poslej se preko te zbirke ni dvignil. Brod-nik, Anka, Muteč osojski, Kralj Matjaž. Časa nesmrtnosti in druge so pač vsakomur poznane. V njih je Aškerc pokazal vso svojo epično silo. Mahničev napad na to zbirko je bil preoster, prav tako oster pa je bil potlej Aškerc, ki se je dal voditi pri kritiki slovenskemu liberalizmu, ki je hotel iz Aškercu skovati kapitali proti klerikalizmu. Vse to je potlej Aškercu pokopalo. Hotel se je proglasiti za mučenika in je nazadnje v naravnost patološki trmi segel po snovi iz protestantske dobe in skušal v protestantski odkriti podobnost s seboj, njih borbo s svojo borbo. Takoj je bilo jasno, da je Aškerc na poti, ki bo prinesla smrt njegovi pesniški moči. In to se je zgodilo. S tistim momentom, ko je Aškerc zavrgel svoje svečeništvo, je hotel uravnovesiti svoj novi položaj, prišel pa je v tako duševno stisnjenost, da je sam zapisal:

Vsemu svetu pač ušel lehkosi, se ne nesel samega s seboj!

Hlastanje za novimi, močnimi in tujimi motivi so samo izraz večje Aškercove šibkosti, obenem pa izraz pesnikove notranjosti, neuravnovesenosti. Nasil je samega sebe s seboj. Velika tragika je v Aškercu ravno v tem. Bil je kot človek prešibak.

Smrtni udarec za umetnika Aškercu je bil boj z moderno. Kakor ga je moderna spočetka slavila, tako ga je kasneje pogazila. Z obupom je Aškerc bil ta poslednji boj. Zgubil ga je. Leta 1902 je odločil uredništvo Ljubljanskega Zvona. Moderna ga je prerasila.

Balade in romance, Lirske in epske poezije to dvojbo bo od Aškercu ostalo. V njih se kaže Aškercova elementarna sila. Od ostalih zbirk pa bodo ostali posamezni biseri, ki so se pesniku porodili v gotovih hipih. Veliko drugega bo šlo v pozabo. Štirideset let je od Aškercove smrti. Dovolj je odmaknjen čas, da lahko pravično presodimo pesnika in njegov čas. Čas sam mu je bil nenaklonjen. Ustvarjal je namreč Aškerc v dobi, ko se je spocel boj za načelnost. Zato ostre kritike od strani estetst Mahniča. Tragika pa je bila v pesniku samem, ker je hotel prebrati vse, kar mu je bilo na poti. Manjkalo pa mu je moči. Hujskanje od strani liberalizma je njegov položaj še poslabšalo.

Leta 1912. je legel v grob. Poslednji Celjan je bila ena njegovih zadnjih pesmi. Na njegovi pesniški zapuščini, kakor na zapuščini vseh slovenskih umetnikov, pa je raslo novo življenje, ki je sicer staro prerušalo, v bistvu pa vendar imelo korenine v starem.

Karel Mauser.

Dr. Josip Gruden

Zgodovina slovenskega naroda

Vojvoda Friderik je med tem dosegel izredno čast. Leta 1440. je bil izvoljen za rimsko-nemškega cesarja in dve leti pozneje je bil slovesno kronan v Ahenu. V vrsti nemških vladarjev je bil Friderik tretji tega imena; nekateri, ki prištevajo tudi Friderika Lepega pravim cesarjem, ga imenujejo Friderika IV. Kot cesar je sklenil leta 1443. s celjskimi grofi že omejen mir in dedinsko pogodbo, ki mu je imela mirnim potom zagotoviti v slovenskih deželah ono oblast, ki je z mečem ni mogel izvajati.

Še le po tem miru je čutil cesar Friderik svoje gospodstvo v južnih deželah toliko zavarovano, da je tu nastopil kot vladar in sprejel slovesno poklonitev deželnih stanov (plemstva in duhovščine).

Na Koroškem se je to zgodilo leta 1443. Dvajsetega decembra je prišel cesar z mnogobrojnimi spremstvom v Sent Vid, glavno mesto dežele, kamor je pozval vse vojvodske vazale in druge poslane. Tu je praznoval deželne praznike. Devetindvajsetega decembra je bil slovesen zbor koroških stanov, ki so se cesarju poklonili. Friderik se je ob tej priliki izjavil, da mu je znano, kako so se njegovi predniki na Knežjem kamnu dali umestiti na prestolu na Gospodarskem polju podeljevati fevde in prisegali stanovom, da jim de in varovali pravice in svoboščine, meni pa, da se njemu zaradi cesarske časti, h kateri ga je Bog poklical, lahko opusti obred umeščenja in prisega.

Zadostuje naj, da se fevdi razdele v Sent Vidu in da kraljeva beseda namestuje prisego. Stanovi so se pokorno vdali Friderikovi zahtevi in prosili le za pisмено potrditev svojih pravic. Kmet-knez (Herzogbauer ali Edlinger), ki je umeščeval vojvodo in zato dobival razne pravice, si je pozneje 1. 1457. dal od Friderika potrditi svoje svoboščine.

Tako je prejel starodavni obred slovenskega umeščevanja koroških vojvodov. Friderikov naslednik Maksimilian, ki je bil Slovencem zelo naklonjen, je sicer obljubil, da se da umestiti po stari šegi. Toda do izvršitve ni prišlo, ker je imel Maksimilian posla drugod. "Knežji kamen" ob Krnskem gradu in vojvodski prestol na Gospodarskem polju sta osirotela.

V začetku 1. 1444. je prišel Friderik na Kranjsko in bival več mesecev v Ljubljani. Sprejel je poklonitev deželnih stanov, potrdil razne privilegije plemstvu, mestom in samostanom in obiskal znamenite kraje v deželi. Med mnogobrojnimi spremstvom, ki je takrat s Friderikom prišlo v deželo, je bil tudi njegov tajnik Enej Silvij Piccolomini, ki je bil pozneje škof v Trstu in slednjič z imenom Pij II. zasedel papeški prestol. Ta odlični mož se je takrat do dobre seznanil z razmerami naše domovine in je pozneje s svojo odločilno besedo pripomogel, da se je ustanovila ljubljanska škofija.

Friderik je bil sam zase mirorljuben mož in malo vnet za vojško, vendar njegova vlada v zvezi temu ni bila mirna. Ko so se domače razmere po avstrijskih deželah nekoliko uredile, so prišle pa tem večje zunanje spletke, ki so onemogočile mir. Boj za varuštvo nad mladim Ladislavom Posmrtnikom napljuje naslednja leta. Naše dežele so takrat zopet hudo trpele. Petindvajset tisoč Madjarov je leta 1446. pridrlo na Štajersko, plenilo in požigalo po nji in opustošilo tudi sosednjo Koroško in Kranjsko. Premirje v Radgoni (1. 1447.) je slednjič

deželo rešilo drznih roparjev.

Leta 1450. je šel Friderik h kronanju v Rim. Na poti se je poročil z Lenoro, princesinjo portugalsko, plemenito in pobožno ženo, ki mu je postala zvesta družica v življenju. — Dočim je cesar na tujem praznoval svoje slavje, se mu je pa doma pripravljala upor. Bavarski grof Einzinger je ščuval nižjeavstrijske stanove, in stari njegovi nasprotniki, grofi celjski, so se iznova dvignili proti Frideriku. Komaj se je povrnil domov, že je imel proti sebi močno uporno vojsko pod vodstvom grofa Einzingerja in Ulrika, ki sta ga oblegala v Dunajskem novem mestu. Friderik se je moral vdati in Ladislava prepustiti Ulriku.

Navzlic važnim vladarskim poslom, ki jih je imel kot rimsko nemški cesar, vendar Friderik ni zanemarjal svojih dednih notranje-avstrijskih dežel. Nasprotno opažamo, da je na te obračal posebno skrb. Leta 1453 je s posebnim odlokom potrdil stare pravice habsburške hiše in določil, naj imajo tisti člani rodbine ki bodo vladali na Štajerskem, Koroškem in Kranjskem, naslov nadvojvoda. Nekaj let pozneje pa je napolnil tisti važni trenutek, ko je imel svojo posest na jugu pomnožiti z bogato celjsko dediščino.

Ko je leta 1456. padel pod mečem zarotnikov zadnji Celjan, je zapustil toliko posestev, da jih v sličnem obsegu le redkokdaj nahajamo v oblasti kakega kneza ali vojvoda. "Celjska kronika" natančno naštevava vsa mesta, trge in gradove, ki so bili lastnina celjskih grofov. Našejmno le tiste, ki so jih imeli na slovenski in hrvaški zemlji.

Na Štajerskem so bili v njihovi posesti: Celje, Ostrovec, Podgrad, Hekenberg, Sovnek, Braslovce, Paka, Mozirje, Vrbovec, Rudnik, Gornji Grad, Forhtenek, Kacenštajn, Soštanj, Salek, Gorica, Soteski grad, Novi grad, Rabenberg, Lemberg, Vitanje, Konjice, Vuzenica, Muta, Ivnic, Hohenburg, Waldstein, Pfanberg, Murek, Frusenau, Freistein, Rogatec, Kraljev grad, Posreda, Planina, Zusem, Rifnik, Prežin.

Na Koroškem: Ortenburg, Sternberg, Spital, Paternion, Gornji Dravograd, Spodnji Dravograd, Somerek, Kellerberg, Steierberg, Pregrad, Gornji Kamen, Spodnji Kamen, Weisseneck, Hartneidstein, Mautenberg, Breznik, Falkenstein, Greifenburg, Trebnje.

Na Kranjskem: Svibno, Krško, Radovljica, Kranjski gradič, Lož, Ribnica Kočevje, Fridrihtaj, Poljane, Bela peč, Kostel, Ig, Smlednik, Kropa, Polhov gradec, Lipniški grad, Gorican, Ortnek Čušperk, Vinica, Mirna, Naklo.

Na Hrvaškem: Zagreb, Samobor, Steničnik, Medvedgrad, Jurjevo, Koprivnica, Varaždin, Čakovec, Štrigova, Krapina, Carvar, Bistrica, Neodelec, Kamenice, Vrana, Kostanjevica, itd.

Razun tega so imeli celjski grofi še v zastavo: Slovensko Bistrico, Laško, Žalec, Vojnik, Strahovo, Marenberg, Radeče, Stettenberg, Metliko, Kostanjevico, Novomesto, Čibnik, Višnje gor.

Umevno je, da je bogata dediščina marsikoga mikala. Nič manj kot 24 se jih je oglašilo, ki so si lastili pravice do nje. Najimnitnejši med njimi so bili: Cesar Friderik, ogrski kralj Ladislav, vojvoda Albreht VI, goriški grof Ivan in Frankopani, grof modruško-krški. Zahtevala pa je dediščino tudi Ulrikova vdova, grofica Katarina.

Obzor

Alice in Dairyland Exhibits at Wisconsin State Fair

Milwaukee, Wis. — Walking into the Alice in Dairyland building at the 1952 Wisconsin State Fair in Milwaukee, Aug. 16-24, will be like stepping into a completely new wonderland of dairy products. Everything is new, announced W. M. Master, son, fair manager, from the crown on the top of the 10-foot animated Alice to the demonstrations in the dairy kitchen.

This year, Alice, Beverly Ann Steffen, 23, Appleton, has a lively little sister helping her tell the tale of dairy products. She is a life-sized girl who performs a different action before each of the exhibits. These include milk, butter, evaporated milk, dried milk and ice cream. Cheese is the subject of the kitchen demonstrations.

This animated little character is as loveable as she is versatile. In the first exhibit, clad in a football helmet, she scores a touchdown with a quart of milk. From a rugged outdoors girl she turns domestic and flips flapjacks in an exhibit featuring butter. She shows further ability and the value of evaporated milk for babies as she plays the role of a nurse. In a starched white uniform she prepares to give a baby his bottle.

In the dried milk exhibit, Alice's little sister twirls a baton at the head of the economy parade. Dressed in a smart plaid outfit she leads a group of lively youngsters beating drums for non-fat dried milk. Then once again as a happy healthy child at play she has a good time feeding her rag doll some delicious ice cream.

Always a favorite is the 10-foot animated Alice. As in the past she will talk to the visitors in the Alice in Dairyland Bldg. This talking doll will add further to the thrill of youngsters as she stands, sits, and gestures with her arms. A new gown is being designed for the real Alice, Miss Stefien. It will also be sported by her giant likeness along with an exact duplicate of her crown.

Another brand new feature of the dairy exhibit, according to Donald Wilkinson, superintendent, is the sale of lunch-sized portions of Wisconsin cheese and crackers. These will be wrapped in individual cellophane packets and will sell for 10 cents.

Five types of Wisconsin cheese will be sold over the cheese counter in the building. To make room for these varieties the cheese counter has been made twice as long as it has been in the past. The five types the public can buy are Wisconsin aged cheddar, medium aged cheddar, Swiss, brick and Italian.

Na Hrvaškem: Zagreb, Samobor, Steničnik, Medvedgrad, Jurjevo, Koprivnica, Varaždin, Čakovec, Štrigova, Krapina, Carvar, Bistrica, Neodelec, Kamenice, Vrana, Kostanjevica, itd.

Razun tega so imeli celjski grofi še v zastavo: Slovensko Bistrico, Laško, Žalec, Vojnik, Strahovo, Marenberg, Radeče, Stettenberg, Metliko, Kostanjevico, Novomesto, Čibnik, Višnje gor.

Umevno je, da je bogata dediščina marsikoga mikala. Nič manj kot 24 se jih je oglašilo, ki so si lastili pravice do nje. Najimnitnejši med njimi so bili: Cesar Friderik, ogrski kralj Ladislav, vojvoda Albreht VI, goriški grof Ivan in Frankopani, grof modruško-krški. Zahtevala pa je dediščino tudi Ulrikova vdova, grofica Katarina.

Odda se
Ena opremljena soba se odda poštenemu fantu, z garažo, na 920 E. 73 St. (149)

Naprodaj
Apartment za 4 družine — 5 garaž, dobri dohodki \$1800 na leto. Nanovo dekorirano. Nahaja se na 5416 Homer Ave. Vpraša se zdolej na gornjem naslovu ali pa pokličite za sestaneck Wickliffe 3-0921. (Th)

Gostilniška kuhinja
se odda zmorni osebi. Pokličite po 10. uri zjutraj EN 1-4423. (150)

FRANK KLEMENC
BARVAR in
DEKORATOR
18715 Muskoka Ave.
IV 1-6546

Re-Nu Auto Body Co.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fenderje, Welding.
JOHN J. POZNIK in SIN
Glenville 1-3830
982 East 152nd Street

VAS MUČI REVMAATIZEM?
Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu. Vprašajte nas.

MANDEL DRUG
slovenska lekarna
15702 Waterloo Rd.
KE 1-0034

MAX'S AUTO BODY SHOP

MAX ZELODEC, lastnik
1109 E. 61 St.
Tel.: UTah 1-3040

Se priporoča za popravila in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

Čistilna razprodaja

PRI

A. BROFMAN'S DEPT. STORE
6806 St. Clair Avenue EN 1-0150

ZENSKO OBLEKE\$1.00
vrednosti do \$8.98

ZENSKO OBLEKE (vsakdanje)\$2.00
vrednosti do \$3.98

ZENSKO SVILENE OBLEKE
po zelo nižjih cenah

ZENSKA KRILA (se perejo)\$2.98
vrednosti \$3.98 in \$4.98

MOŠKE TEE SRAJCE2 za \$3.00
vrednosti \$1.98

MOŠKE TEE SRAJCE79c in 97c
asortirane barve

OTROŠKE OBLEKE\$1.00

MOŠKE ŠPORTNE SRAJCE\$1.98 in \$2.98

Imamo tudi popolno zalogo vsakovrstnih drugih potrebščin in oprave za moške, ženske in otroke

VSAK TOREK DOBITE DVOJNE ZNAMKE

A. BROFMAN'S DEPT. STORE
6806 ST. CLAIR AVENUE EN 1-0150

Naročite se na dnevnik "Ameriška Domovina"

SLOVENSKA ZADRUŽNA ZVEZA

667 E. 152nd Street

16201 Waterloo Rd. 712 - 714 E. 200 St.

GROCERIJA in MESNICA

PIVO IN VINO

samo na 667 E. 152 St., kjer lahko kupite za vzeti iz prostora, ali vam dostavimo v zabojih na dom.

BEER and WINE TO TAKE OUT

Pokličite GL 1-6316

Se priporočamo za naročila

Silen

nov pogon!

ZDAJ
"HIGH
TEST" ...

Sohio X-tane gasolin so ravno kar izboljšali kot menda še nikdar v zgodovini Sohio gasolina! X-tane prekaša zdaj raven premium gasolina — vendar ne stane več kot navadni gasolin!

Če uporabljaš gasolin navadne cene, boš čutil veliko razliko s tem novim X-tane.

Če uporabljaš premium gasolin, je več kot verjetno, da boš s tem novim silnejšim gasolinom dosegel ravno isti učinek — to pa za ceno navadnega gasolina! Naj tvoj "Engine" razsodi!

ŠE ZMERAJ
PO REDNI
CENI!

Ženske dobijo delo

Dekleta

17 let stare in več potrebujemo za sortirati in zavijati. Delo v pralnici.

Menk Bros. Laundry

643 E. 103 St. (151)

Dekleta dobijo delo

Splošno delo v tovarni, skupaj spraviti in zavijati. Samo podnevi. Plača od ure. Morajo razumeti in govoriti angleško.

Kromex Corporation

880 E. 72nd St.

Severno od St. Clairja

(149)

Išče se ženska

Ženska dobi delo za en dan in pol za čiščenje in nekaj likanja. Pokličite po 6. uri HE 2-1276 ali se oglasite na 5436 Standard Ave. (150)

Moški dobijo delo

DELAVCI

Dnevni šift, 5 dni v tednu, plača od ure in plačana zavarovalnina.

W. J. SCHOENBERGER

8810 Harvard Ave.

(150)

MALI OGLASI

Stanovanje iščeta

Mlad par brez otrok išče tri-sobno stanovanje s kopalnico med E. 55 St. in E. 92 St. Ključite HE 1-7527. —(150)

Iščajo stanovanje

Mlad zakonski par išče 4 do 6 sob. Kdor ima kaj naj pusti naslov ali telefon v našem uredništvu. —(150)

Dom in dohodki

Zidana hiša za 4 družine. Najboljši kup na Ansel Road okolici. Dva stanovanja po 5 sob vsako. Dva stanovanja po 6 sob vsako. Posamezna kurjava. Se ne boste kesali. Dobra investicija. Cena \$23,000. Vprašajte za Mr. Shemkunas.

Porath Realty

2828 Euclid Ave. SU 1-6600
(jul. 23, 25, 29, 31)

Iščajo stanovanje

Ker je hiša prodana, se moramo seliti. Išče mo 5 do 6 sob za moža, ženo in 3 otroke v St. Clairski okolici. Reference. Pokličite UT 1-5861 ali oglasite se na 1221 E. 61 St. zdolej. —(150)



V blag spomin

SEDMO OBLETNICE SMRTI NAŠEGA LJUBLJENEGA SINA IN BRATA

John Petrincic, FCM

ki je dal svoje mlado življenje za domovino 30. julija 1945 na križarki Indianapolis

Ti pa, blagi sin in brat, počivaj mirno v hladnem grobu in večna luč naj Ti sveti in prosí Ti Boga za nas.

Zalujoci:

STARS in SESTRE

Cleveland, Ohio, 31. julija 1952.



HENRIK SIENKIEWICZ:

Z ognjem in mečem

Prosi, česar hočeš, samo da ne pobegneš od mene — samo da ostaneš z menoj, golobica, in me vzljubiš!

Knežnja se je zelo blede dvignila na blazinah — a njeno sladko, prekrasno obličje je izražalo tako neupogljivo voljo, ponos in silo, da je ta golobica bila v tem trenutku podobnejša orlica.

"Gospod, ako čakaš mojega odgovora," je rekla, "tedaj vedi, da te nikdar, akoravno bi imela preječati celo svoje življenje v tvojem robstvu, nikdar ne vzljubim, kakor mi Bog pomaga!"

Bohun se je nekaj trenutkov boril sam s seboj.

"Ne govori mi takih besedi!"

je rekel s hripavim glasom.

"Ti mi pa ne govori o svoji ljubezni, ker se je sramujem, radi nje me tare jeza in mržnja. Jaz nisem zate."

"Za koga pa, knežnja Kurčevičevna? In čigava bi bila v Baru, če bi ne bilo mene?"

"Kdor mi otme življenje, da bi mi dal sramoto in robstvo, ta je moj sovražnik, ne prijatelj."

"In ti misliš, da bi te bili kmetje pobili? Strah je misliti..."

"Nož bi me bil umoril, ti si mi ga izdrl."

"In ne dam ti ga več, ker ti moraš biti moja," je izbruhnil Kozak.

"Nikdar! Raje smrt!"

"Moraš in boš!"

"Nikdar!"

"No, če ne bi bila ranjena, bi po tem, kar si mi rekla, še danes poslal moljce v Raškov in ukazal privedi meniha za vrat in jutri bi bil tvoj mož. In kaj! Moža ne ljubi in se k njemu ne privaditi — to je greh. Hej, ti, velemožna gospodična, tebi je kozaka ljubezen v sramoto in srd. Kdo pa si ti, da sem jaz za tebe kmet? Kje so tvoji gradovi in bojari in vojska? Čemu je tebi srd, čemu sramota? Jaz sem te osvojil v vojni, osvojenka si! Oj, če bi bil jaz kmet, bi te naučil razuma z bičem po belih plečih in bi se brez duhovnika nasitil tvoje krasote — če bi bil jaz kmet, a ne vitez!"

"Angeli nebeški, rešite me!" je šepnila knežnja.

In vtem se je na Kozakovem obrazu zbirala čim dalje večja steklost in gnev se ga je polasčal.

"Jaz vem," je govoril, "zakaj me sovražiš, zakaj si mi uporna? Za drugega hraniš svojo deviško čistost — toda iz tega ne bo nič, kakor sem živ, kakor sem Kozak! Slahčič, lopov, ničemnik, Lah neokritosrčni! Na pogibel njemu! Jedva jo je ugle dal, komaj zavrtel v plesu, in že te je vzel vso, ti, Kozake, pa tripi in razbijaj z glavo. Toda jaz ga dobim in ga ukažem deti iz kože, pribiti z žblji. Vedi, da gre Hmielnicki nad Lahe in jaz grem z njim — in najdem tvojega golobiča, če treba pod zemljo, in ko se povrnem, ti zarinem njegovo vražjo glavo na pot pod noge."

Helena ni slišala zadnjih atamanovih besedi. Bol, srd, rane, razburjenost, strah, so ji vzeli moč — in neizmerna slabost se ji je razlila po vseh udih, oči in misli so ji ugasnile — in omahnila je in omedlela.

Četnik je stal nekaj časa bled od srda, s peno na ustih. Vtem pa je zagledal to mrtvo glavo nepremično, nazaj povešeno, in

iz ust se mu je iztrgal nečloveški vik.

"Je že po nji! Horpina! Horpina! Horpina!"

In telebnil je na tla.

Velikanka je planila hipoma v sobo.

"Kaj je se teboj?"

"Reši! Reši!" je vpil Bohun.

"Umoril sem jo — dušo mojo, luč mojo."

"Kaj si storil?"

"Umoril, umoril," je ječal četnik in lomil nad glavo roke.

Toda Horpina se je približala knežnji in je takoj spoznala, da to ni smrt, temveč omedlevica; odpravila je torej Bohuna za duri in jo začela oživljati.

Knežnja je kmalu odprla oči.

"No, gospodična, nič ti ni," je govorila čarovnica. "Ti si se ga najbrž ustrašila in omedlevica te je ogrnila — toda omedlevica preide in zdravje se ti vrne. Ti si kakor oreh, dekle; tebi je usojeno še dolgo živeti na svetu in uživati srečo."

"Kdo si ti?" je vprašala s slabim glasom knežnja.

"Jaz? Tvoja strežnica — ker je on tako ukazal."

"Kje sem?"

"V Črtovem jarku. Tu je gola pustinja, tu ne uzreš nikogar razen njega."

"Bivaš ti tukaj?"

"Tu je naš hutor. Jaz sem Doncuvna, brat moj pod Bohunom polkovnikuje, dobre moljce vodi, a jaz stanujem tukaj — in bom tebi stregla v tej zlati sobi. Iz kože krasota — da kar žar odbija. To je vse on prinese! zate."

Helena je pogledala dekletu v veseli obraz in ta obraz se ji je zdel poln odkritosrčnosti.

"In mi boš dobra?"

Beli zobje mlade čarovnice so se v smehu zablislili.

"Bom. Čemu bi ne bila!" je rekla, "a tudi ti bodi dobra atamanu. On je sokol, on je slaven moljce, on ti..."

Tu se je čarovnica nagnila

Helena do ušes in ji začela nekaj šepetati; naposled pa je prasnila v smeh.

"Proč!" je kriknila knežnja.

III.

Za rana, dva dni pozneje, sta sedela Duncuvna in Bohun pod vrbo poleg miinskega kolesa in gledala penečo se vodo na njem.

"Zdravila jo boš, stregla ji boš, očesa ne spustiš z nje, da ti nikdar ne gre iz jarka," je govoril Bohun.

"V jarku vodi k reki ozka steza in tu je dovolj prostora. Stezo ukaži zasuti s kamenjem in potem bova tu kakor na dnu lonca; če mi bo treba, si že najdem izhod."

"S čim se tu živita?"

"Čeremis pod skalami sadi koruzo, sadi vinsko trto in lovi ptiče v zadrge. S tem, kar si ti prinesel, ji ne bo manjkalo ničesar, kakor morda ptičjega mleka. Ne boj se; iz jarka ti že ne uide in nihče ne izve o njej, da le tvoji ljudje ne razneso, da je ona tu."

"Jaz sem jim ukazal priseči. Oni so zvesti moljci in ne izpovedo, četud: bi z njih rezali jermene. Toda ti si sama pravila, da prihajajo tu sem ljudje k tebi, da jim vedežuješ."

"Včasih prihajajo iz Raškova, včasih pa, kakor izvedo, Bog ve odkod. Toda vsi ostanejo pri rekli, v jarek pa nihče ne pride, ker se boje. Ti si videl kosti."

Bili so taki, ki so hoteli priti, a to so njihove kosti."

"Ali si jih ti pomorila?"

"Kdor jih je, jih je! Če hoče kdo, da mu vražim, čaka v jarku, a jaz pridem h kolesu. Kar zagledam v vodi, grem in povem. Takoj bom tudi zate pogledala, samo ne vem, če se kaj pokaže, ker ni vselej videti."

"Da bi le kaj zlega ne zapazila!"

"Če bo kaj zlega, ne pojdeš. I tako bi bilo bojje, da ostaneš."

"Moram. Hmielnicki mi je pisal v Bar, da bi se vrnil, in Krzivos mi je zabičeval. Sedaj gre Lah na nas z veliko silo, zatorej se moramo tudi mi zbrati."

(Dalje prihodnjič)

Tretji letni svetovidski BAZAR in KARNIVAL

Priredijo Katoliški Vojni Veterani, Post 1655

NOCOJ JUTRI SOBOTO NEDELJO
31. JUL. 1. AVG. 2. AVG. 3. AVG.

NA ŠOLSKIH PROSTORIH SV. VIDA

En blok južno od 62. ceste in St. Clair Ave.

OTROŠKE VOŽNJE!

ZUNAJ POD ZA PLES!

IGRE!

OKREPČILA!

ZABAVA ZA VSO DRUŽINO!

POZOR!

POZOR!

Razprodaja

LETNEGA BLAGA -- OBLEK -- PERILA

Ugodne cene!

PRIČETEK V PETEK 1. AVGUSTA

MARSICH & RUSS

6108 ST. CLAIR AVE.

Naznanilo in Zahvala

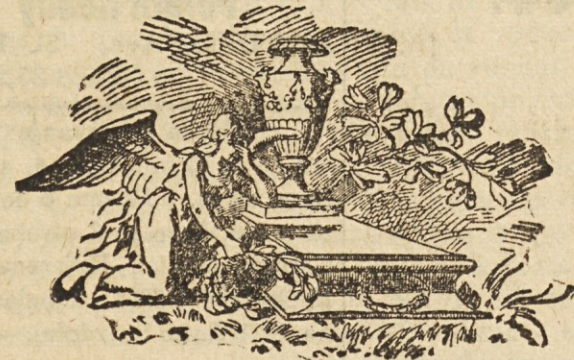
Globoko potrti in žalostnega srca naznanjamo vsem sorodnikom prijateljem in znancem, da je umrl naš ljubljani soprog, dragi oče, stari oče, brat in tast

1886

James - Jim - Sepic

1952

Previden s sv. zakramenti je zatisnil svoje dobre oči dne 25. junija 1952. leta. Pokojnik se je rodil leta 1886 v vasi Hudeje pri Trebnjem na Dolenjskem, odkoder je prišel v Ameriko leta 1903. Bil je član društva sv. Vida št. 25 KSKJ, društva Kras št. 8 SDZ in podružnice št. 3 SMZ. Svoječasno je bil predsednik Euclid Rifle Club in predsednik Slov. nar. doma na Holmes Ave.



Pogreb se je vršil iz pogrebnega zavoda Anton Grdina in Sinovi dne 30. junija 1952 v cerkev Marije Vnebovzete na Holmes Ave., kjer je za mir in pokoj njegove duše bila darovana sv. maša zadušnica. Po opravljenih cerkvenih in verskih obredih je bilo njegovo truplo prepeljano na pokopališče sv. Pavla in tam položeno k zemeljskemu počitku v družinsko grobnico.

V dolžnost si štejemo, da se s tem iskreno zahvalimo č. g. Rev. Jager za česte obiske pokojnika med njegovo boleznijo, za podelitev sv. zakramentov in za spremstvo na pokopališče; Rev. Cimpermanu se toplo zahvalimo za molitve za umirajoče, ki jih je opravil ob smrtni postelji pokojnika; čč. gg. Jagru, Cimpermanu in Kopaču pa za opravljeno sv. mašo zadušnico, cerkvene in verske obrede.

Naša najlepša zahvala vsem, ki so ob krsto našega dragega

umrlega položili tako krasne vence cvetja ter mu s tem izkazali svojo zadnjo čast, ljubezen in spoštovanje. Še posebna zahvala za vence iz drugih mest in držav, kakor: Texas, Tampa, Fla., Pittsburgh, Pa., in Lorain, Ohio.

Ravno tako se toplo zahvalimo vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj duše pokojnika.

Naša srčna zahvala vsem, ki so prišli pokojnika kropiti, moliti ob njegovi krsti, ki so se udeležili sv. maše zadušnice in ki so spremili pokojnika na njegovi zadnji poti na pokopališče. Posebna zahvala vsem članom društva, ki jim je pokojnik pripadal, za lepo slovo od svojega sobrata.

Toplo se zahvalimo pogrebem, članom direktorija Slov. nar. doma na Holmes Ave., ki so nosili krsto pokojnika.

Iskrena zahvala Mr. Rakarju in njegovemu pevskeemu zboru za divne žalostinke ob krsti našega dragega in pri sv. maši.

Prav prisrčna zahvala vsem, ki so na dan pogreba dali na razpolago svoje avtomobile ter tako dali priliko mnogim, da se pogreba udeleže.

Naša zahvala vsem, ki so nam pismeno ali ustmeno izrekli svoje sožalje, ter vsem, ki so nam bili v pomoč v tej za nas tako težki uri. Posebej se zahvalimo za vso pomoč in naklonjenost med boleznijo umrlega in v dneh žalosti Mr. in Mrs. Frank Sepic, Mr. in Mrs. Steve Torkar, Mr. in Mrs. John Janc, ter Mr. in Mrs. Frank Walter.

Našo zahvalo naj sprejmejo tudi vsi oni, ki so prišli na pogreb iz mest izven Clevelanda.

Naša topla zahvala pogrebniemu zavodu Anton Grdina in Sinovi za vzorno voden pogreb in za vsestransko izvrstno postrežbo.

Dragi soprog, skrbni oče, stari oče, brat in tast, počivaj v miru in lahka naj Ti bo gruda te Tvoje nove domovine, Tvoji duši pa daj Bog večni mir! Za vso Tvojo ljubezen, ki smo je bili deležni, za vse delo, trud in skrb, ki si jih imel na tem svetu, ter za vse trpljenje, ki si ga preстал v življenju, naj Ti bo dragi Bog obilni plačnik! Mi se Te bomo spominjali z ljubeznijo in hvaležnostjo v naših molitvah vse, dokler ne pride tudi naša ura. Takrat pa nas pričakaj na pragu nebeškem in nas sprejmi zopet v svoj objem!

Žalujoči ostali:

URSULA, soproga

JAMES in CHARLES, sinova

ROSE por. HOMOVEC, hči

ROSE in BEVERLY, snaha

BILL, zet

FRANK, brat

V stari domovini zapuša brata ANTONA in LOJZETA

ter sestri FRANCO in MALKO

Ostalo sorodstvo tukaj in v stari domovini

Cleveland, Ohio, 31. julija 1952.

Tolažbe najti ni mogoče, odkar Te več med nami ni, solze zaliva jo nas vroče, zaman Te iščejo oči.

Kam se skrilo zlato srce, kje je dobri Tvoj smehljaj? To umeti ni mogoče, da ne prideš več nazaj!

Srčno smo Te vsi ljubili, dragi, ljubljani naš Ti, v spominu lepem ohranili bomo Te do konca dni.

Lahko naj Te zemlja krije, spavaj, dragi naš, sladko, Luč nebeška naj Ti sije, mir in pokoj naj Ti bo!

Oj, zbogom, drago srce Ti!